KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 323**

**Phaåm 47: CHAÂN NHÖ (6)**

Luùc baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, vì nhaân duyeân gì maø coù caùc vò Boà-taùt tu phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, chaúng nhieáp thoï Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, khoâng coù dieäu löïc cuûa phöông tieän thieän xaûo neân chæ chöùng ñaéc thaät teá, ñaït quaû Thanh vaên, hoaëc quaû vò Ñoäc giaùc; coù caùc vò Boà-taùt tu phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, nhôø nhieáp thoï Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, coù dieäu löïc cuûa phöông tieän thieän xaûo, neân chaúng chöùng thaät teá maø höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät?

Phaät daïy:

–Naøy Xaù-lôïi Töû, neáu caùc Boà-taùt xa lìa taâm cuûa trí Nhaát thieát trí, tu phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, thì caùc Boà-taùt aáy vì chaúng nhieáp thoï Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, khoâng coù dieäu löïc cuûa phöông tieän thieän xaûo neân chæ chöùng ñaéc thaät teá, ñaït quaû Thanh vaên, hoaëc quaû vò Ñoäc giaùc.

Neáu caùc Boà-taùt chaúng lìa taâm cuûa trí Nhaát thieát trí, tu phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, thì caùc Boà-taùt aáy vì nhieáp thoï Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, coù dieäu löïc cuûa phöông tieän thieän xaûo, neân coù khaû naêng nhaäp ñòa vò Chaùnh taùnh ly sinh cuûa Boà-taùt, chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Naøy Xaù-lôïi Töû, thí nhö coù moät con chim, thaân hình to lôùn, daøi ñeán traêm do-tuaàn, hoaëc hai traêm, cho ñeán naêm traêm do-tuaàn, nhöng khoâng coù caùnh; con chim aáy töø coõi trôøi Ba möôi ba, lao mình xuoáng chaâu Thieäm-boä, nhöng ôû giöõa ñöôøng, nghó nhö vaày: “Ta muoán trôû leân coõi trôøi Ba möôi ba.” Naøy Xaù-lôïi Töû, theo yù oâng thì sao? Con chim aáy coù theå trôû leân coõi trôøi Ba möôi ba ñöôïc chaêng?

Xaù-lôïi Töû, thöa:

–Baïch Theá Toân, khoâng theå ñöôïc! Phaät daïy:

–Naøy Xaù-lôïi Töû, hoaëc con chim aáy, ôû giöõa ñöôøng, khôûi nguyeän nhö vaày: “Khi ñeán chaâu Thieäm-boä, thaân ta seõ khoâng bò toån haïi.” Naøy Xaù-lôïi Töû, theo yù oâng thì sao, sôû nguyeän cuûa con chim aáy coù theå ñaït ñöôïc chaêng?

Xaù-lôïi Töû thöa:

–Baïch Theá Toân, khoâng! Con chim aáy khi ñeán chaâu Thieäm-boä naøy, nhaát ñònh thaân cuûa noù seõ bò toån haïi, hoaëc coù theå cheát, hoaëc phaûi chòu caùi khoå gaàn cheát. Vì sao? Baïch Theá Toân, vì con chim aáy thaân hình to lôùn nhöng khoâng coù caùnh, laïi töø choán raát cao rôi xuoáng.

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö oâng ñaõ noùi! Naøy Xaù-lôïi Töû, coù caùc Boà-taùt, cuõng gioáng nhö theá, tuy traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp, sieâng naêng tu haønh caùc phaùp Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, cuõng tu taäp caùc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, phaùt taâm cuøng thöïc hieän caùc söï vieäc lôùn lao, doác

chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät vi dieäu voâ löôïng, vöôït moïi nôi choán nhieáp thoï, nhöng vì khoâng coù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, xa lìa dieäu löïc cuûa phöông tieän thieän xaûo neân rôi vaøo ñòa vò Thanh vaên hoaëc Ñoäc giaùc. Vì sao?

Naøy Xaù-lôïi Töû, vì caùc Boà-taùt aáy xa lìa taâm cuûa trí Nhaát thieát trí, tuy traûi qua nhieàu kieáp, sieâng naêng tu haønh caùc phaùp Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, cuõng doác tu caùc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, nhöng vì khoâng coù Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, cuõng khoâng coù dieäu löïc cuûa phöông tieän thieän xaûo, neân rôi vaøo ñòa vò Thanh vaên hoaëc Ñoäc giaùc.

Naøy Xaù-lôïi Töû, caùc Boà-taùt aáy, tuy luoân nhôù nghó veà nhoùm giôùi, nhoùm ñònh, nhoùm tueä, nhoùm giaûi thoaùt, nhoùm giaûi thoaùt tri kieán cuûa taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ôû quaù khöù, vò lai, hieän taïi, cung kính cuùng döôøng, tuøy thuaän tu haønh; nhöng vì ôû trong nhöõng phaùp aáy, chaáp giöõ laáy töôùng neân chaúng coù theå laõnh hoäi ñuùng ñaén veà coâng ñöùc chaân thaät cuûa nhoùm giôùi, nhoùm ñònh, nhoùm tueä, nhoùm giaûi thoaùt, nhoùm giaûi thoaùt tri kieán cuûa caùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc.

Naøy Xaù-lôïi Töû, caùc Boà-taùt aáy, vì chaúng coù theå laõnh hoäi ñuùng ñaén veà coâng ñöùc chaân thaät cuûa Phaät, neân tuy nghe aâm thanh cuûa ñaïo Boà-taùt, phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän nhöng laïi nöông vaøo aâm thanh naøy maø chaáp giöõ laáy töôùng aáy; chaáp giöõ laáy töôùng roài hoài höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Caùc Boà-taùt naøy, tuy hoài höôùng nhö vaäy nhöng chaúng chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät maø chæ truï ôû ñòa vò Thanh vaên hoaëc Ñoäc giaùc. Vì sao? Vì sao? Naøy Xaù-lôïi Töû, vì caùc Boà-taùt aáy xa lìa Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña vaø dieäu löïc cuûa phöông tieän thieän xaûo, neân tuy duøng caùc loaïi caên laønh ñaõ tu, hoài höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, nhöng vaãn truï nôi ñòa vò Thanh vaên hoaëc Ñoäc giaùc.

Naøy Xaù-lôïi Töû, coù caùc Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm, thöôøng chaúng xa lìa taâm cuûa trí Nhaát thieát trí, sieâng tu caùc phaùp Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, chaúng lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø phöông tieän thieän xaûo, tuy nhôù nghó veà nhoùm giôùi, nhoùm ñònh, nhoùm tueä, nhoùm giaûi thoaùt, nhoùm giaûi thoaùt tri kieán cuûa taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ôû quaù khöù, vò lai, hieän taïi nhöng chaúng chaáp giöõ laáy töôùng; tuy tu taát caû caùc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, cuõng chaúng chaáp giöõ laáy töôùng; tuy nhôù nghó tôùi caùc loaïi thieän caên coâng ñöùc cuûa mình cuûa ngöôøi, cuøng hoài höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, nhöng cuõng chaúng chaáp giöõ laáy töôùng, thì naøy Xaù-lôïi Töû, neân bieát Ñaïi Boà-taùt aáy chaúng truï nôi ñòa vò Thanh vaên hoaëc Ñoäc giaùc maø höôùng thaúng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy töø khi môùi phaùt taâm cho ñeán luùc ñaït ñöôïc cöùu caùnh, thöôøng chaúng xa lìa taâm cuûa trí Nhaát thieát trí, tuy tu Boá thí maø chaúng chaáp giöõ laáy töôùng; tuy tu Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng chaúng chaáp giöõ laáy töôùng; tuy nhôù nghó veà caùc nhoùm giôùi, nhoùm ñònh, nhoùm tueä, nhoùm giaûi thoaùt, nhoùm giaûi thoaùt tri kieán cuûa taát caû Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ôû quaù khöù, vò lai, hieän taïi nhöng chaúng chaáp giöõ laáy töôùng; tuy tu taát caû ñaïo Boà-taùt, caùc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, cuõng chaúng chaáp giöõ laáy töôùng.

Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy vì coù phöông tieän thieän xaûo neân duøng taâm lìa töôùng

maø tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña; duøng taâm lìa töôùng maø tu haønh Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy vì coù phöông tieän thieän xaûo neân duøng taâm lìa töôùng an truù nôi phaùp khoâng beân trong, duøng taâm lìa töôùng an truù nôi phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng

bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh.

Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy vì coù phöông tieän thieän xaûo neân duøng taâm lìa töôùng an truù nôi chaân nhö, duøng taâm lìa töôùng an truù nôi phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn.

Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy vì coù phöông tieän thieän xaûo neân duøng taâm lìa töôùng tu haønh boán Nieäm truï, duøng taâm lìa töôùng tu haønh boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo.

Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy vì coù phöông tieän thieän xaûo neân duøng taâm lìa töôùng an truù nôi Thaùnh ñeá khoå, duøng taâm lìa töôùng an truù nôi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo.

Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy vì coù phöông tieän thieän xaûo neân duøng taâm lìa töôùng tu haønh boán Tónh löï, duøng taâm lìa töôùng tu haønh boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc.

Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy vì coù phöông tieän thieän xaûo neân duøng taâm lìa töôùng tu haønh taùm Giaûi thoaùt, duøng taâm lìa töôùng tu haønh taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù.

Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy vì coù phöông tieän thieän xaûo neân duøng taâm lìa töôùng tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, duøng taâm lìa töôùng tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän.

Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy vì coù phöông tieän thieän xaûo neân duøng taâm lìa töôùng tu haønh naêm loaïi maét, duøng taâm lìa töôùng tu haønh saùu pheùp thaàn thoâng.

Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy vì coù phöông tieän thieän xaûo neân duøng taâm lìa töôùng tu haønh phaùp moân Tam-ma-ñòa, duøng taâm lìa töôùng tu haønh phaùp moân Ñaø-la-ni.

Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy vì coù phöông tieän thieän xaûo neân duøng taâm lìa töôùng tu haønh möôøi löïc cuûa Phaät, duøng taâm lìa töôùng tu haønh boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng.

Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy vì coù phöông tieän thieän xaûo neân duøng taâm lìa töôùng tu haønh trí Nhaát thieát, duøng taâm lìa töôùng tu haønh trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng.

Khi aáy, Xaù-lôïi Töû baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, theo con hieåu yù nghóa maø Phaät ñaõ daïy laø neáu Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm cho ñeán khi ñaït ñöôïc cöùu caùnh, nhieáp thoï Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng lìa cuûa phöông tieän thieän xaûo thì Boà-taùt aáy, nhaát ñònh gaàn ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Vì sao? Baïch Theá Toân, vì Ñaïi Boà-taùt aáy töø khi môùi phaùt taâm cho ñeán khi ñaït ñöôïc cöùu caùnh hoaøn toaøn chaúng thaáy coù moät phaùp nhoû naøo coù theå ñaéc. Ñoù laø hoaëc chuû theå chöùng, hoaëc ñoái töôïng ñöôïc chöùng, hoaëc choã chöùng, hoaëc khi chöùng, hoaëc do phaùp naøy maø chöùng ñeàu hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc saéc, hoaëc thoï, töôûng, haønh, thöùc hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc nhaõn xöù, hoaëc nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc saéc xöù, hoaëc thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc nhaõn giôùi, hoaëc nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc saéc giôùi, hoaëc thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc nhaõn thöùc giôùi, hoaëc nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc nhaõn xuùc, hoaëc nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, hoaëc caùc thoï do nhó, tyû, thieät,

thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc ñòa giôùi, hoaëc thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc voâ minh, hoaëc haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc Boá thí ba-la-maät-ña, hoaëc Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc phaùp khoâng beân trong, hoaëc phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc chaân nhö, hoaëc phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc boán Nieäm truï, hoaëc boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc Thaùnh ñeá khoå, hoaëc Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc boán Tónh löï, hoaëc boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc taùm Giaûi thoaùt, hoaëc taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, hoaëc phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc naêm loaïi maét, hoaëc saùu pheùp thaàn thoâng hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc phaùp moân Tam-ma-ñòa, hoaëc phaùp moân Ñaø-la-ni hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc möôøi löïc cuûa Phaät, hoaëc boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc quaû Döï löu, hoaëc quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc quaû vò Ñoäc giaùc hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc; hoaëc trí Nhaát thieát, hoaëc trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, coù caùc thieän nam, thieän nöõ truï nôi Boà-taùt thöøa, xa lìa Baùt-nhaõ ba-

la-maät-ña vaø phöông tieän thieän xaûo maø caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, neân bieát hoï ñoái vôùi ñoái töôïng caàu ñaït laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät aáy, hoaëc chöùng ñaéc, hoaëc chaúng chöùng ñaéc. Vì sao? Baïch Theá Toân, vì caùc thieän nam, thieän nöõ truï nôi Boà-taùt thöøa aáy xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø phöông tieän thieän xaûo, neân ñoái vôùi vieäc tu haønh Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñeàu chaáp giöõ laáy töôùng; ñoái vôùi vieäc an truù nôi phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh ñeàu chaáp giöõ laáy töôùng; ñoái vôùi vieäc an truù nôi chaân nhö, phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn ñeàu chaáp giöõ laáy töôùng; ñoái vôùi vieäc tu haønh boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo ñeàu chaáp giöõ laáy töôùng; ñoái vôùi vieäc an truù nôi Thaùnh ñeá khoå, Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo ñeàu chaáp giöõ laáy töôùng; ñoái vôùi vieäc tu haønh boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc ñeàu chaáp

giöõ laáy töôùng; ñoái vôùi vieäc tu haønh taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù ñeàu chaáp giöõ laáy töôùng; ñoái vôùi vieäc tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän ñeàu chaáp giöõ laáy töôùng; ñoái vôùi vieäc tu haønh naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng ñeàu chaáp giöõ laáy töôùng; ñoái vôùi vieäc tu haønh phaùp moân Tam-ma-ñòa, phaùp moân Ñaø-la-ni ñeàu chaáp giöõ laáy töôùng; ñoái vôùi vieäc tu haønh möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng ñeàu chaáp giöõ laáy töôùng; ñoái vôùi vieäc tu haønh trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng ñeàu chaáp giöõ laáy töôùng.

Baïch Theá Toân, do nhaân duyeân naøy neân caùc thieän nam, thieän nöõ truï nôi Boà-taùt thöøa aáy, ñeàu ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät, hoaëc chöùng ñaéc, hoaëc chaúng chöùng ñaéc.

Baïch Theá Toân, do nhaân duyeân naøy, neáu Ñaïi Boà-taùt muoán chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì quyeát ñònh chaúng neân xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø phöông tieän thieän xaûo.

Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø phöông tieän thieän xaûo, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, duøng taâm voâ töôùng ñoàng haønh thì neân tu Boá thí ba-la-maät-ña, neân tu Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø phöông tieän thieän xaûo, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, duøng taâm voâ töôùng ñoàng haønh thì neân an truù nôi phaùp khoâng beân trong, neân an truù nôi phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh.

Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø phöông tieän thieän xaûo, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, duøng taâm voâ töôùng ñoàng haønh thì neân an truù nôi chaân nhö, neân an truù nôi phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn.

Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø phöông tieän thieän xaûo, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, duøng taâm voâ töôùng ñoàng haønh thì neân tu boán Nieäm truï, neân tu boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo.

Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø phöông tieän thieän xaûo, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, duøng taâm voâ töôùng ñoàng haønh thì neân an truù nôi Thaùnh ñeá khoå, neân an truù nôi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo.

Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø phöông tieän thieän xaûo, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, duøng taâm voâ töôùng ñoàng haønh thì neân tu boán Tónh löï, neân tu boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc.

Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø phöông tieän thieän xaûo, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, duøng taâm voâ töôùng ñoàng haønh thì neân tu taùm Giaûi thoaùt, neân tu taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù.

Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø phöông tieän thieän xaûo, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, duøng taâm voâ töôùng ñoàng haønh thì neân tu phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, neân tu phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän.

Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø phöông tieän thieän

xaûo, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, duøng taâm voâ töôùng ñoàng haønh thì neân tu naêm loaïi maét, neân tu saùu pheùp thaàn thoâng.

Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø phöông tieän thieän xaûo, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, duøng taâm voâ töôùng ñoàng haønh thì neân tu phaùp moân Tam-ma-ñòa, neân tu phaùp moân Ñaø-la-ni.

Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø phöông tieän thieän xaûo, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, duøng taâm voâ töôùng ñoàng haønh thì neân tu möôøi löïc cuûa Phaät, neân tu boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng.

Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø phöông tieän thieän xaûo, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, duøng taâm voâ töôùng ñoàng haønh thì neân tu trí Nhaát thieát, neân tu trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng.

Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø phöông tieän thieän xaûo, duøng voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän, duøng taâm voâ töôùng ñoàng haønh an truù nôi taát caû Phaät phaùp nhö vaäy, thì nhaát ñònh chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Luùc naøy, caùc Thieân töû ôû coõi Duïc vaø coõi Saéc baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät raát khoù tin, khoù hieåu, raát khoù chöùng ñaéc. Vì sao? Vì caùc Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi töï töôùng, coäng töôùng cuûa taát caû caùc phaùp ñeàu neân laõnh hoäi, chöùng ñaéc thì môùi coù khaû naêng ñaït ñöôïc ñoái töôïng mong caàu laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Nhöng phaùp töôùng maø caùc Boà-taùt nhaän thöùc, laõnh hoäi thì hoaøn toaøn khoâng sôû höõu, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Phaät baûo caùc vò Thieân töû:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö caùc oâng ñaõ noùi! Quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät laø raát khoù tin, khoù hieåu, raát khoù chöùng ñaéc. Naøy caùc Thieân töû neân bieát, Ta cuõng hieän nhaän bieát taát caû phaùp töôùng, chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, nhöng hoaøn toaøn chaúng heà chaáp giöõ laáy phaùp töôùng thaéng nghóa ñaõ chöùng ñaéc coù theå dieãn ñaït: “Ñaây laø chuû theå ñaéc, ñaây laø ñoái töôïng ñöôïc chöùng ñaéc, ñaây laø nôi choán chöùng ñaéc, ñaây laø thôøi gian chöùng ñaéc vaø coù theå noùi laø do phaùp aáy maø chöùng.” Vì sao? Naøy caùc Thieân töû, vì taát caû caùc phaùp roát raùo ñeàu thanh tònh neân höõu vi, voâ vi roát raùo laø khoâng.

Baáy giôø Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, nhö Phaät ñaõ daïy, quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät laø raát khoù tin, khoù hieåu, raát khoù chöùng ñaéc. Nhöng theo nhö con suy nghó veà yù nghóa maø Phaät ñaõ daïy ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät laø raát khoù tin, khoù hieåu, raát khoù chöùng ñaéc. Vì sao? Vì neáu coù khaû naêng tin hieåu laø khoâng coù phaùp ñeå cho chuû theå chöùng, khoâng coù phaùp ñeå cho ñoái töôïng ñöôïc chöùng, khoâng coù nôi choán ñeå chöùng, khoâng coù thôøi gian ñeå chöùng, cuõng khoâng do phaùp naøy maø coù söï chöùng ñaéc, thì coù khaû naêng tin hieåu veà quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät. Neáu chöùng bieát laø khoâng coù phaùp ñeå cho chuû theå chöùng, khoâng coù phaùp ñeå cho ñoái töôïng ñöôïc chöùng, khoâng coù nôi choán ñeå chöùng, khoâng coù thôøi gian ñeå chöùng, cuõng khoâng do phaùp aáy maø coù söï chöùng ñaéc, thì coù khaû naêng chöùng ñaéc ñoái töôïng mong caàu laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Vì sao? Baïch Theá Toân, vì taát caû caùc phaùp ñeàu roát raùo khoâng; trong caùi roát raùo khoâng aáy, hoaøn toaøn khoâng coù phaùp coù theå goïi laø chuû theå chöùng, coù theå goïi laø ñoái töôïng ñöôïc chöùng, coù theå goïi laø nôi choán ñeå chöùng, coù theå goïi laø thôøi gian ñeå chöùng, coù theå goïi laø do phaùp aáy maø coù söï chöùng ñaéc. Vì sao? Vì caùc phaùp ñeàu khoâng, hoaëc taêng, hoaëc giaûm, hoaøn toaøn khoâng coù sôû höõu, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø caùc Ñaïi Boà-taùt ñaõ tu hoaøn toaøn khoâng coù sôû höõu, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh maø caùc Ñaïi Boà-taùt ñaõ an truù hoaøn toaøn khoâng coù sôû höõu, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, chaân nhö, phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn maø caùc Ñaïi Boà-taùt ñaõ an truù hoaøn toaøn khoâng coù sôû höõu, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo maø caùc Ñaïi Boà-taùt ñaõ tu hoaøn toaøn khoâng coù sôû höõu, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, Thaùnh ñeá khoå, Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo maø caùc Ñaïi Boà-taùt ñaõ an truù hoaøn toaøn khoâng coù sôû höõu, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc maø caùc Ñaïi Boà-taùt ñaõ tu hoaøn toaøn khoâng coù sôû höõu, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù maø caùc Ñaïi Boà-taùt ñaõ tu hoaøn toaøn khoâng coù sôû höõu, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän maø caùc Ñaïi Boà-taùt ñaõ tu hoaøn toaøn khoâng coù sôû höõu, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng maø caùc Ñaïi Boà-taùt ñaõ tu hoaøn

toaøn khoâng coù sôû höõu, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, phaùp moân Tam-ma-ñòa, phaùp moân Ñaø-la-ni maø caùc Ñaïi Boà-taùt ñaõ tu hoaøn toaøn khoâng coù sôû höõu, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng maø caùc Ñaïi Boà-taùt ñaõ tu hoaøn toaøn khoâng coù sôû höõu, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng maø caùc Ñaïi Boà-taùt ñaõ tu hoaøn toaøn khoâng coù sôû höõu, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, caùc phaùp hoaëc höõu saéc hoaëc voâ saéc, hoaëc höõu kieán, hoaëc voâ kieán, hoaëc höõu ñoái, hoaëc voâ ñoái, hoaëc höõu laäu, hoaëc voâ laäu, hoaëc höõu vi, hoaëc voâ vi, maø caùc Ñaïi Boà-taùt ñaõ quaùn hoaøn toaøn khoâng coù sôû höõu, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Baïch Theá Toân, vì nhaân duyeân aáy, con suy nghó theo dieäu nghóa maø Phaät ñaõ daïy veà quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät laø raát deã tin, deã hieåu, raát deã chöùng ñaéc. Caùc Ñaïi Boà-taùt, ñoái vôùi vieäc naøy chôù neân cho laø khoù tin, khoù hieåu vaø khoù chöùng ñaéc. Vì sao?

Baïch Theá Toân, saéc vaø töï taùnh cuûa saéc laø khoâng; thoï, töôûng, haønh, thöùc vaø töï taùnh cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc laø khoâng.

Baïch Theá Toân, nhaõn xöù vaø töï taùnh cuûa nhaõn xöù laø khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù vaø töï taùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø khoâng.

Baïch Theá Toân, saéc xöù vaø töï taùnh cuûa saéc xöù laø khoâng; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp

xöù vaø töï taùnh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø khoâng.

Baïch Theá Toân, nhaõn giôùi vaø töï taùnh cuûa nhaõn giôùi laø khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi vaø töï taùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi laø khoâng.

Baïch Theá Toân, saéc giôùi vaø töï taùnh cuûa saéc giôùi laø khoâng; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi vaø töï taùnh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi laø khoâng.

Baïch Theá Toân, nhaõn thöùc giôùi vaø töï taùnh cuûa nhaõn thöùc giôùi laø khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi vaø töï taùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi laø khoâng.

Baïch Theá Toân, nhaõn xuùc vaø töï taùnh cuûa nhaõn xuùc laø khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc vaø töï taùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laø khoâng.

Baïch Theá Toân, caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng.

Baïch Theá Toân, ñòa giôùi vaø töï taùnh cuûa ñòa giôùi laø khoâng; thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi vaø töï taùnh cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi laø khoâng.

Baïch Theá Toân, voâ minh vaø töï taùnh cuûa voâ minh laø khoâng; haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo vaø töï taùnh cuûa haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo laø khoâng.

Baïch Theá Toân, Boá thí ba-la-maät-ña vaø töï taùnh cuûa Boá thí ba-la-maät-ña laø khoâng; Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø töï taùnh cuûa Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laø khoâng.

Baïch Theá Toân, phaùp khoâng beân trong vaø töï taùnh cuûa phaùp khoâng beân trong laø khoâng; phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh vaø töï taùnh cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh laø khoâng.

Baïch Theá Toân, chaân nhö vaø töï taùnh cuûa chaân nhö laø khoâng; phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn vaø töï taùnh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn laø khoâng.

Baïch Theá Toân, boán Nieäm truï vaø töï taùnh cuûa boán Nieäm truï laø khoâng; boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo vaø töï taùnh cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo laø khoâng.

Baïch Theá Toân, Thaùnh ñeá khoå vaø töï taùnh cuûa Thaùnh ñeá khoå laø khoâng; Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo vaø töï taùnh cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo laø khoâng.

Baïch Theá Toân, boán Tónh löï vaø töï taùnh cuûa boán Tónh löï laø khoâng; boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc vaø töï taùnh cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc laø khoâng.

Baïch Theá Toân, taùm Giaûi thoaùt vaø töï taùnh cuûa taùm Giaûi thoaùt laø khoâng; taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù vaø töï taùnh cuûa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù laø khoâng.

Baïch Theá Toân, phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng vaø töï taùnh cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng laø khoâng; phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän vaø töï taùnh cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän laø khoâng.

Baïch Theá Toân, naêm loaïi maét vaø töï taùnh cuûa naêm loaïi maét laø khoâng; saùu pheùp thaàn thoâng vaø töï taùnh cuûa saùu pheùp thaàn thoâng laø khoâng.

Baïch Theá Toân, phaùp moân Tam-ma-ñòa vaø töï taùnh cuûa phaùp moân Tam-ma-ñòa laø khoâng; phaùp moân Ñaø-la-ni vaø töï taùnh cuûa phaùp moân Ñaø-la-ni laø khoâng.

Baïch Theá Toân, möôøi löïc cuûa Phaät vaø töï taùnh cuûa möôøi löïc cuûa Phaät laø khoâng; boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng vaø töï taùnh cuûa boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng laø khoâng.

Baïch Theá Toân, quaû Döï löu vaø töï taùnh cuûa quaû Döï löu laø khoâng; quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn vaø töï taùnh cuûa quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn laø khoâng.

Baïch Theá Toân, quaû vò Ñoäc giaùc vaø töï taùnh cuûa quaû vò Ñoäc giaùc laø khoâng.

Baïch Theá Toân, trí Nhaát thieát vaø töï taùnh cuûa trí Nhaát thieát laø khoâng; trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng vaø töï taùnh cuûa trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng laø khoâng.

Baïch Theá Toân, neáu Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi töï taùnh khoâng nhö vaäy, phaùt sinh loøng tin, hieåu saâu xa, khoâng coù söï nhaän thöùc, hieåu bieát ñieân ñaûo, lieàn chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Do nhaân duyeân naøy, maø con noùi laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät chaúng phaûi khoù tin, khoù hieåu, chaúng phaûi khoù chöùng ñaéc.

Khi aáy, Xaù-lôïi Töû noùi vôùi Thieän Hieän:

–Naøy Cuï thoï Thieän Hieän, chính do nhaân duyeân aáy maø quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät laø raát khoù tin, khoù hieåu, raát khoù chöùng ñaéc. Vì sao? Vì caùc Ñaïi Boà-taùt quaùn taát caû caùc phaùp hoaøn toaøn khoâng coù töï taùnh, ñeàu nhö khoâng, ví nhö hö khoâng, chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ tin, hieåu, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät.” Caùc Ñaïi Boà-taùt cuõng neân nhö theá, chaúng nghó theá naøy: “Ta seõ tin hieåu, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät.” Vì sao? Naøy Thieän Hieän, caùc phaùp ñeàu khoâng, ngang baèng vôùi hö khoâng vaø coù theå thaáu ñaït ñieàu aáy thì môùi chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Naøy Thieän Hieän, neáu Ñaïi Boà-taùt ñaõ tin, hieåu taát caû caùc phaùp ñeàu ngang baèng vôùi hö khoâng, ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät deã sinh tin, hieåu, deã chöùng ñaéc, thì leõ ra chaúng coù voâ soá Ñaïi Boà-taùt maëc aùo giaùp coâng ñöùc lôùn lao, phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät maø giöõa ñöôøng phaûi thoaùi chuyeån. Cho neân bieát raèng quaû vò Giaùc ngoä cao toät laø raát khoù tin, khoù hieåu, raát khoù chöùng ñaéc.

Cuï thoï Thieän Hieän thöa vôùi Toân giaû Xaù-lôïi Töû:

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, saéc ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, thoï, töôûng, haønh, thöùc ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa saéc, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät, bò thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa thoï, töôûng, haønh, thöùc, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät, bò thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa saéc ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa saéc, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät, bò thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät, bò thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, nhaõn xöù ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa nhaõn xöù, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa nhaõn xöù ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa nhaõn xöù, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, saéc xöù ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa saéc xöù, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa saéc xöù ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa saéc xöù, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, nhaõn giôùi ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa nhaõn giôùi, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa nhaõn giôùi ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa nhaõn giôùi, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, saéc giôùi ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa saéc giôùi, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa saéc giôùi ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa thanh, höông, vò,

xuùc, phaùp giôùi ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa saéc giôùi, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, nhaõn thöùc giôùi ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa nhaõn thöùc giôùi, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa nhaõn thöùc giôùi ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa nhaõn thöùc giôùi, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, nhaõn xuùc ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa nhaõn xuùc, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa nhaõn xuùc ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa nhaõn xuùc, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, ñòa giôùi ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa ñòa giôùi, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa ñòa giôùi ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa ñòa giôùi, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa, thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, voâ minh ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa voâ minh, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa haønh cho ñeán laõo töû, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa voâ minh ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, chaân nhö cuûa haønh cho ñeán laõo töû ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa voâ minh, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

–Thöa Toân giaû Xaù-lôïi Töû, theo yù Toân giaû thì sao, lìa chaân nhö cuûa haønh cho ñeán laõo töû, coù phaùp naøo ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät coù thoaùi lui chaêng?

Xaù-lôïi Töû ñaùp:

–Khoâng, Thieän Hieän!

